

Berausgegeben unter Mitwirkung hervorragender fachintereffenten.

Tel.-Abr. : Weinzeitung Deftrich.

Erpedition : Deftrich im Rheingan, Martiftrage 9.

Gernfprecher Dr. 6.

Ericheint jeden Countag. Bestellungen nehmen fämtliche Bostanftalten Koftzeitungelifte Dr. 6658a.) und die Erpedition entgegen. Bezugspreis durch bie Boit Mf. 1.60 pro Quartal erel Bestellgelb; durch bie Erpedition Expedition gegen portofreie Ginsendung von Mf. 1.89 in Dentschland, Mf. 2.15 im Anstand. Ginzelne Rr. 10 Bfg.

Inferate bie viergespaltene Betitzeile ober beren Raum 25 Pfg., im Text bie zweispaltige Petitzeile 80 Pfg. Beilagen nach Bereeinbarung. Anzeigen-Annahme: in ber Expedition zu Deftrich, einbarung. fowie bei allen Annoncen-Expeditionen. Beitrage werben jebergeit ungenommen und angemeffen honoriert.

Mr. 28.

Geftrich, Conntag, ben 13. Geptember.

1903.

uhalts-Verzeichnis: Das Bitterwerden der Rot-Deilung biefer Stranfheit. (Schuß.) Berichte: Und bem Ribeingan. - Mus Mheinheffen. - Bom Rhein. - Bom Main. Bon ber Rahe. — Bon ber Mofel. — Bon ber Haarbt. — Aus ber Bfals. — Bon ber Bergftrage. — Austand: Aus Defterreich-Ungarn. Beinverfteigerungen ber nächften Beit. - Resultate von Beinverfleigerungen. — Geichäftliches. — Landwirtschaftliches. benes. - Angeigen. - Beilage: Mufterfellereien für bie Beinbereitung. Termintalenber für Weinversteigerungen. — Berichiebenes. — 21nzeigen.

Das Bitterwerden der Rotweine und Berhütung, bezw. Heilung diefer Krantheit.

Bortrag des herrn Direttors Prof. Dr. Julius Wortmann, gelegentlich des Weinbau-Kongresses zu Mainz. (Schluß.)

Es ift gar fein Zweifel, daß es bie Schimmelpilze find, welche durch Begetation auf den Beeren verursachen, daß nachher im jungen Wein die eigentümlichen, charatteristischen, scharf bitter schmedenden Stoffe entstehen. Diese Krantheit ist spezifisch ben Rotweinen eigentümlich. Es wird allerdings in Lehr= und Handbüchern des Weinbaues behauptet, daß auch Weißweine bitter werden könnten. 3ch habe mir fehr viele Muhe gegeben, um bittere Weine zu erhalten, es find mir viele als solche eingeschieft worden, die es aber nicht waren. Ich will damit nicht gesagt haben, daß es nicht auch bittere Weißweine gibt. Es ist wohl die Möglichkeit, aber bann find fie eine große Seltenheit. Wir können nicht anders fagen, als daß die Bitterfrankheit eine spezifische Krankheit des Rotweines ift. Warum wird ber Rotwein bitter und nicht ber Weißwein? Wenn bie Schimmelpilze, die auf den Trauben vegetieren und die Berfetungsericheinungen hervorrufen, die Ursache bes Bitterwerdens find, so mußten die Weißweine auch bitter werden und unfere großen Auslesen müßten in hohem Maße bitter sein, boch bavon ift nichts zu merken. Wenn die Rotweintrauben faulen, werben die Weine bitter, wenn die Weißweintrauben faulen, werben dieselben nicht bitter, wenn nicht fonst etwas

hinzukommt. Bas zum Wirken der Schimmelpilze noch bingufommt, was beim Rotwein vorhanden, und beim Beißwein nicht vorhanden ift, daß ift ber Gerbstoff. Durch ben hohen Gerbftoffgehalt neigt ber Rotwein gum Bitterwerben, ber Weißwein nicht. Ich habe folgende Berfuche gemacht. 3ch habe weißen Moft genommen und ihn mit Schimmelpilzen verschiedenster Art infigiert, habe aber, um ben weißen Moft bem roten Moft etwas abnlich zu machen, bemfelben etwas Gerbstoff hinzugefügt, reines, feinftes Tannin, und habe die Schimmelvilze einige Wochen wirken laffen. Rachher wurde ber Wein probiert. In jedem einzelnen Falle handelte es fich um eine größere Serie von Bersuchen und es ergab fich, daß ber mit Schimmelpilgen behandelte und mit Gerbftoff versette weiße Most bitter war, um so bitterer, je mehr Gerbstoff barin war. Daraus geht hervor, daß es einmal bie Schimmelpilge und fodann der Gerbftoff find, bie biefe Rrantheit hervorrufen. Es liegt in der gangen Art der Rotweinbereitung, daß ber Bein mehr Gerbstoff enthält, es entiteben babei intenfip bitter schmedende Körper. Bei ben Bersuchen beim Bittermachen bes weißen Doftes fam ich noch auf ein gang anderes Resultat. 3ch hatte neben einer großen Reihe von mit Schimmelpilgen und mit Gerbstoff verfetten Flaschen mit weißem Mofte, auch eine folde ohne Schimmelpilze, burch Bufat mit Reinhefe bireft vergaren laffen. Rachbem bie Garung vorüber war, hatte ich biefen Wein ebenfolange auf der Sefe gelaffen, als bie Schimmelpilge in ben anderen Flaschen wirkten. Als die Weine versucht wurden, ergab fich, daß fowohl die mit Schimmelpilg, als auch ber nicht mit Schimmelpilgen verfette, nur burch Befe vergorene Bein, bitter schmedte. Es ift gar feine Frage, daß nicht nur die Schimmelpilge, fondern auch die Befe felbft, ber Garungserreger, auch im Stande ift, bas Bitterwerben hervorzurufen, indem in analoger Beife wie die Schimmelpilge, die Befe bie Gerbstoffe in Bitterstoffe überführt. Wir haben gefunden, gerbstoffreichen Rotwein einfach mit größeren Mengen Sefe verfett und benfelben ein paar Monate ftehen laffen. ber Wein bann flar mar, haben wir ihn abgezogen. Wir

haben nichts anderes getan, als die Sefe auf den Gerbstoff einwirten laffen, und ber Wein war auch bitter. Daraus ergibt fich Folgendes: Die Bitterfrankheit der Rotweine ift teine fpegififche Infeftionstrantheit, hervorgerufen burch einen eigenen Erreger, fondern in erfter Linie burch ben Schimmelpilz, der ichon vorher auf den Trauben war. Ober man fann behaupten, fie wird hervorgerufen durch die Sefe felbit, benn in bem Dage, als der Wein nachdem die Garung vorüber ift, noch auf ber Befe ift, wird er bitter. Für die Bragis ergibt fich folgender Weg, um gefunde Weine gu erhalten. Erstens : Bei ber Lefe barauf zu achten, bag teine faulen Trauben geherbstet werden. Das vermeibet man am Beften, indem man möglichft fruhe lieft. Richt warten, bis die Faulnis bei den roten Trauben Blat gegriffen hat. Zweitens : bag man, nachbem bie Bahrung vorüber ift, möglichft ichnell von ber Sefe absticht. Richt etwa noch liegen laffen, daß noch recht viel Farbstoff herausgieben fann, mit den Farbstoffen fommen auch die Bitterftoffe herhaus. Im Berbste möglichst gesunde Trauben und möglichst frühe abstechen. Run noch ein paar Worte über bie Seilung. Was ift zu tun, wenn wir bittere Rotweine Wie find biefe wieder gefund gu machen? haben? Bafteur, ber glaubte, die Bitterfrantheit eine fpezififche Infektionsfrankheit, lag es nahe, als Seilmittel daran zu denken, die Organismen, die vermeintlichen Uebeltater, abzutoten. Es find fpeziell feine Erfahrungen, daß beim Bitterwerden das jest Jedermann bekannte Berfahren bes Pafteurifierens anzuwenden ift. Er hat versucht, die Organismen durch hohe Temperaturen zu toten. Aber es ift flar, wenn die Bitterfrantheit eine fpegififche Infeftionsfrankheit ift, man durch pasteurisieren die Weine nicht gesund machen fann. In biefem Falle hat bas Bafteur'iche Berfahren vollständig verfagt und verfagt auch heute noch. Wenn es eine Infektionstrantheit ware, murbe bas Berfahren höchstens wirken, die Organismen abzutöten, aber die bereits vorhandenen Bitterftoffe würde es nicht herausbefommen. Benn Sie versuchen, bitteren Wein zu pafteurifieren, fo werden Sie finden, daß berfelbe nach ber Abfühlung genau noch so bitter schmedt, ja es gibt manche Weine, die nach bem Pafteurifieren noch viel bitterer ichmeden. Bon einer Seilung ber Krantheit ift bei biefem Berfahren nichts zu erhoffen. Ich habe versucht, der Krankheit auf anderem Bege beigutommen und zwar durch eine zweite Garung, indem ich die bitteren Weine einer Umgarung unterziehe. habe 3d) bas zunächst durch Laboratoriums= versuch und dann durch die Braris festgestellt und fann berichten, daß bie Erfahrungen, die bisher gemacht hatte, burchaus gunftig ift. Es ift mir noch tein Fall vorgetommen, in bem diefes Berfahren bisher verfagt hatte. Es wird ber bittere Rotwein nochmals gezudert und unter Bufat von Reinhefe nochmals einer glatten Garung unterzogen, nach Abstich ift berfelbe von den Bitterftoffen befreit. Ich möchte mich vorsichtig ausbrücken und biefes Berfahren, obwohl es bei unferen Berfuchen im Laboratorium und in ter Pragis in feinem Falle fehlgeichlagen hat, nicht als unfehlbares Beilmittel empfehlen, welches alle Beine burch einfaches Umgaren wieder vollständig gefund machen fonnte. 3ch glaube, wenn biefes Bitterfein über einen gewiffen Grad hinausgeht, ein einmaliges Umgaren ben Zwed nicht erfüllen wird. Im Uebrigen fann ich es nur warm empfehlen.

Berichte.

Ans dem Rheingan.

* Deftrich, 12. Ceptbr. Die erfte Septemberwoche hatte ben eigentlichen Sommer erft gebracht. Gine Glubhite, wie man fie in diefer Beit eigentlich nicht mehr er-

warten fonnte, ichien binfichtlich ber Entwicklung ber Trauben bas wieder nachholen zu wollen, mas der August bei feiner meift trübseligen Witterung verfäumt hatte. Bon dem unbewölften blauen himmel herab überfluteten bie heißen Sonnenftrahlen Berg und Tal. Das schwere Gewitter am 4. bs. Mts. hat ben Beinbergen ftellenweise eine reiche Portion Feuchtigkeit zugeführt, ftellenweise durch wegreißen des Bodens durch den Regen auch etwas geschadet, aber die hohe Temperatur der Luft nicht herabgedrückt. Die Trauben schritten unter ben günstigen Witterungsverhältniffen ungemein rasch in ber Reife fort, sodaß man sich in Winzerfreisen den schönsten Hoffnungen hingab. Die Frühburgunder und Portugieser haben sich schwarz gefärbt. Die Frühburgunder find vielfach fogar soweit ausgereift, daß die Lefe in der zweiten Salfte biefes Monats vorgenommen werden fann. Much die späteren Sorten ber Rottrauben haben fich gefärbt. In den beffern und vielfach auch in den mittleren Lagen find Desterreicher und Kleinberger weich geworden und felbst Riesling haben in letter Zeit in der Reife erfreuliche Fortschritte gemacht. Der Schimmelpilz, der vielfach die Ernteaussichten ernftlich bedrohte, ift vollständig jum Stillftand gefommen. Leiber hat feit bem 7. bs. Dits. die Temperatur wieder ftart abgenommen. Man barf fich baber feinen allgu großen Soffnungen hinfichtlich ber Qualität ber biesjährigen Ernte hingeben, da die späten Traubensorten noch viel fonnige Tage notwendig haben, wenn die Qualität eine gute werden foll. Die Arbeiten in ben Weinbergen find meift beforgt und vielfach find die Weinberge ganglich geschloffen, ober ber Schluß fieht mit Beginn ber nachften Woche bevor. Im Gintaufsgeschäft ift es noch immer recht ftill. gunftigeren Berbftaussichten ber letten Zeit wirken lahmend auf bas Ginfaufsgeschäft. Die Winzer find gern zum Bertauf geneigt und ftellen für ihre lagernden Weine feine fehr hohen Forderungen, dagegen nimmt ber Sandel noch mehr wie früher eine abwartende Stellung ein. Wie weit die Weinversteigerungen unter bem Ginfluß biefer Situation gu leiden haben, läßt fich nach den erften Ergebniffen, die vorliegen, noch nicht allgemein beurteilen. Man fürchtet, daß die reiche Quantitat, niedrige Moftpreife gur Folge bat, jumal die Binger, die ihre Beine nicht los werden fonnten, jum Berfaufe ber Trauben gezwungen fein werben.

* Johannisberg, 10. Gept. Ueberall finden fich in der Gemarfung reife Trauben, weshalb die Weinberge

vom 7. ds. Dits. ab geschloffen find.

* Sallgarten, 10. Septbr. Im Beingeschäft mar es letter Tage etwas reger. herr Beinfommiffionar Anton Wilhelm j taufte für die Firma Ernst Fichtner in Armsheim eine größere Partie 1901er und 1902er Weine gu unbefannten Breisen. Gbenso ging eine Partie 1902er Beine an eine Roblenger Firma ab.

* Sallgarten, 10. Sept. Die Weinberge hiefiger Gemarkung find vom 16. bs. Mts. ab geichloffen. — In Cibingen ift Weinbergsichluß am 16. bs. Dits.

* Afmannshaufen, 10. Gept. Die Rotwein: trauben haben fast allgemein ihre Farbe angenommen und berechtigen bei ihrer gefunden Beschaffenheit gur Soffnung auf einen befriedigenden Berbit.

Lord, 10. Sept. Durch die Reblaussachver-ftandigen wurde in hiefiger Gemarkung, Diftrift "Samborn",

die Reblaus festgestellt.

* Lordhaufen, 10. Gept. Die Weinberge biefiger Gemarfung find von heute an befinitiv geichloffen.

Aus Rheinheffen.

* Bingen, 9. Cept. Die trodene, beife Bitterung ber vorigen Boche, die beute einen jaben Abichluß erreichte, hat die Trauben ungemein in der Reife geforbert. weißen Trauben find meift icon hell geworden. Die Fruhburgunder haben fich vollständig ichwarz gefärbt und find

foweit herangereift, daß mit der Leje icon Mitte Geptember begonnen werben fonnte. Der Schimmelpilg hat bei der Dite und der sonnigen Witterung der letten Beit feine Fortichritte gemacht. Auch aus ben benachbarten Produktionsorten lauten die Nachrichten über ben Stand ber Rebftode und der Trauben in letter Zeit recht günftig. Das Laub der Rebitode ift vollständig gefund und die Rebitode haben einen reichen Behang. Die Frühburgunder dürften qualitativ die beiden letten Jahrgange übertreffen, dagegen läßt fich die Qualität der späten Traubensorten noch nicht beurteilen. Bedenfalls haben diese Trauben noch sonniges Wetter notwendig, wenn fie gehörig ausreifen follen. 3m Weingeschäft ift es noch immer ziemlich ruhig. Sier wurden einige Posten 1901er für 550-560 Mf. und 5 Stück 1899er für 760 Mf. pro Stud versiegelt. In Odenheim wurden 3 Stud 1901er für 450-470 Mf. und 2 Stüd 1900er für 680 Mf. pro Stud abgefest. In Dromersheim gingen 5 Stud 1901er für 360 Mf. pro Stud in den Befit des Sandels über.

* Bingen, 9. Sept. (Beinbergsichluß.) Die Beinberge hiefiger Gemarkung find vom Mittwoch ben 16. Sept.

ab geschloffen.

* Gau-Algesheim, 10. Sept. Durch die Ortsschelle wurde zur Kenntnis gebracht, daß die Weinbergsarbeiten im Steinert hiesiger Gemarkung im Laufe dieser Woche
fertiggestellt sein müssen, da die Schließung der Weinberge
bald erfolgt. Die Frühburgunder Weinberge sind bereits
seit 8 Tagen geschlossen. Das Einherbsten dieser Trauben

fann in etwa 14 Tagen geschehen.

* Gau=Algesheim, 9. Sept. Das gegenwärtige Wetter ist für die Weinberge äußerst günstig. Insbesondere wird die weitere Ausbreitung des Aescherich verhindert wersden. Das in voriger Nacht niedergegangene Gemitter mit Hagel richtete in hiesiger Gemarkung glücklicherweise keinen weiteren Schaden an, da die Hagelkörner senkrecht kamen und die Trauben durch das Laub geschützt wurden. Der Stand der Weinberge ist hier sehr gut.

* In gelhe im, 9. Sept. Die Frühburgunder machen sich ausgezeichnet. Sowohl mit der Quantität als auch mit der Qualität können die Winzer zufrieden sein. Auch wurden die Trauben von den Krankheiten fast ganz verschont, während leider die Portugieser etwas darunter leiden müssen.

* Ober = In gelheim, 9. Sept. Bom 10. Septbr. an find die Weinberge in den beiden Bergen außerhalb vom "Sand" geschlossen.

* Laubenheim, 9. Sept. Donnerstag ben 10. September findet die Schließung ber Weinberge ftatt.

* Beifenau, 10. Sept. Diefe Tage fand babier eine Besichtigung ber Weinberge burch bie Reblauskommission statt.

△ Ocen heim, 10. Septbr. Sier geherbstete Frühburgundertrauben wogen 70° Dechsle. Der Most ist für Rem-York bestimmt um borten als "Feber weißer" in Zapf genommen zu werden.

bis bahin hochsommerliches, heißes Wetter, bas bem Rebftod wie den Trauben fehr zuträglich war. Bei der abwechselnben, meist trüben Witterung bes vorigen Monats ift der Schimmelpilg, zulett auch die Peronospora stellenweise mehr ober weniger ftart aufgetreten. Die Befampfungs: arbeiten ber Bilgfrantheiten hatten nicht ben gewünschten Erfolg, ba bie Witterungsverhaltniffe bie Berbreitung ber Krantheit begunftigte. Die Site ber letten Zeit hat bie Rebtrantheiten vollständig jum Stillstand gebracht. Der Schimmelpilg icheint vielfach gang vertrodnet gu fein. Die Trauben haben fich ungemein rafch entwidelt. Diefelben find meift weich geworben. Der Sauerwurm war ftellenweise ftart aufgetreten, boch burfte ber Schaben burch benfelben für bie allgemeinen Ernteaussichten bei bem reichen Behang ber Rebftode nicht von großer Bebeutung fein, ba in manchen Lagen der Schädling sich nur wenig bemerkdar macht. Im Einkaufsgeschäft regt sich nur wenig Leben. Hier wurden einige Posten 1901er für 600—725 Mk. und ca. 30 Stück 1902er für 560—650 Mk. pro Stück versiegelt. In Lövzweiler gingen 1901er für 400—410 Mk., in Ludwigshöhe 18 Stück 1901er für 450 Mk. pro Stück ab. In Gunstersblum wurden bei regerer Nachstrage 25 Stück 1901er für 430—500 Mk. und 15 Stück 1902er sür 420—480 Mk., in Schwabsburg 10 Stück 1901er für Mk. 635 und 4 Stück sür 645 Mk., sowie 15 Stück 1902er sür 580—600 Mk. pro 1200 Liter abgesett. In Bodenheim erzielten 8 Stück 1900er 620 Mk., 15 Stück 1901er 580—620 Mk. und 10 Stück 1902er 575 Mk. pro Stück. In Nackenheim wurden 1901er sür 600—750 und 1902er sür 570—625 Mk., in Nierstein 1901er sür 650—900 Mk., 5 Stück 1900er sür 875 Mk. und einige Posten 1902er sür 625—700 Mk. pro Stück abgesett.

* Guntersblum, 10. Sept. Durch die günstige Witterung verstoffener Woche sindet man in den besseren Lagen hier bereits reise Trauben. Am 18. ds. M. werden die Weinsberge geschlossen. In Alsheim wurden 2 Partien 1901er zusammen 60 Stück zu Mt. 400.—, hier wurden 2 Partien 1901er zusammen 20 Stück zu Mark 400.—, in Weinolsheim eine Partie 1902er zu Mt. 325 verkauft.

* Sulzheim, 9. Sept. Die Reblausuntersuchungss

* Sulzheim, 9. Sept. Die Reblausuntersuchungs-Kommission, welche seit einigen Tagen in hiesiger Gemarkung tätig ift, entdedte in dem Jungfeld des Herrn J. Schuhmacher einen Reblausherd, der in nächster Rähe von dem im vorigen Jahre vernichteten liegt. Jedenfalls wird wieder ein größerer Komplex Weinberge vernichtet werden mussen.

Dom Rhein.

Dbermefel, 9. Gept. Die ichonen Tage ber vorrigen Woche icheinen ihren Abichluß erreicht gn haben. Seute herricht trubes, herbstliches Wetter. Die Site ber vorrigen Woche hatte nur noch 14 Tage anhalten muffen, binn mar wenigstens ein guter Mittelwein gesichert. Die Trauben haben von der ausgezeichneten Witterung begunftigt, ungemein rafche Fortidritte in ber Reife gemacht. Die Fruhburgunder find dunkelichwarz gefärbt und die fpaten Rottrauben, wie bie weißen Trauben haben angefangen weich ju werben. Selbst die Riesling haben sich meift fcon gehellt. Die Trauben muffen aber auch in gewöhnlichen Jahren um diefe Zeit fo weit in der Reife gefördert fein. Die Qualität wird alfo, ba die Trauben noch immer nichts in der Entwicklung voraushaben, von der Witterung der nächsten Woche bedingt. Gin Urteil über die zu erwartende Qualität abzugeben, ware noch Das Quantum läßt nichts zu wünschen übrig. Größere Schäben durch ben Sauerwurm find nicht gu be-Die Bilgtrantheit ift für die Ernteausfichten von feiner Bedeutung, jumal die Krantheit in letter Zeit jum Stillstand gekommen ift. - Sier wurden in letter Woche 5 Fuber 1900er für 630 Mt. und 7 Fuber 1901er für 400-450 Mt. pro Fuber versiegelt. In Engehöll wurden 3 Fuber 1900er für 650 Dit., in Boppard einige Poften 1901er für 400-415 M. pro 1000 Liter in den Sandel gebracht.

* Hom Main.

* Hoch heim 10. Septhr. Sin hiesiger Weingroßenschändler schreibt der "Deutschen Weinzeitung: "Sin gegenswärtig herrschender Rotschrei seitens vieler Winzergenossenschaften über die prekäre Lage derselben, die Animosität des Handels gegen diese Bereinigung, veranlaßt mich, hier darauf ausmerksam zu machen, daß der Handel diesen Borwurf nicht verdient, denn derselbe unterstützt durch Kauf auch die Bereine, die tatsächlich nicht detaillieren. Als z. B. vor zirka Zahren eine Bereinigung von Winzern sich in Hochheim zusammentat, wurde die Parole ausgegeben, nur Verbindung mit dem Handel anzuknüpfen, durch öffentliche Bersteigerungen den Absah der Weine zu bewerkstelligen und sich des Detail-Handels völlig zu enthalten. Der Erfolg bewies die dato, daß die Herren Vereinsleiter es mit diesen Grundprinzipien

ehrlich meinten, indem die Weine Abnehmer fanden, fogar bei ben Berren Beinhandlern, womit die fast landläufige Behauptung der Animofität seitens des Handels widerlegt ift. Wer aber Gelegenheit hat, auf der Reife oder fonftwo ben Preisliften, Plataten und fonftigen Reflamen gewiffer Wingervereinigungen zu begegnen, die genau wie jeder Kleinhandler betaillieren, dabei noch die perfonlichen Bemerfungen ber Kundschaft einsteden muß: "Ja bei bem Winzerverein fauft man auch wirklich achte Naturweine", wird ben frommen Bunfch bes herrn Raplan Dasbach (19. Deutscher landwirtschaftlicher Genoffenschaftstag zu Bonn), "der Weinhandel sei auch wohl geneigt, von den Winger= vereinen zu faufen", nicht allzuernft nehmen. Der follte die driftliche Rachstenliebe bes herrn Raplans Dasbach in ber Tat soweit geben, daß er einen direften Konfurrenten von fich pefuniar unterftutt? Wir "weltlichen Sandler tun bies für gewöhnlich nicht und bei bem heutigen Rampfe ums Dafein ift biefe Sandlungsweise auch in moralischer Begiehung ju verantworten. Deshalb dürften auch alle Jeremiaden und Borschläge vieler bis jeht nur vegetierender Winzergenoffenschaften feine erfolgreichen Refultate zu vezeichnen haben, fo lange nicht mit ben feither bestehenden Beschäftspringipien in Bezug auf bas Detailgeschäft gebrochen ift".

Von der Hahe.

+ Bon ber Rabe, 10. Gept. Das Gewitter am 4. bes Monats hat in manchen Weinorten baburch einigen Schaben in den Beinbergen angerichtet, daß der Boden von ten Baffermaffen gerflößt murbe. Die Trauben haben fich in ben letten Bochen recht gedeihlich entwidelt. Die Fruhburgunder find ichwarz gefarbt und in ben befferen Lagen soweit gereift, daß sie schon in der letten Woche zum Markt gebracht wurden. Im Ginkaufsgeschäft ist es noch immer ziemlich ruhig. In einigen Weinorten wurden kleinere Verstelle täufe in 1900er und 1901er gu früheren Breifen vertauft.

Von der Mosel.

Wenn bas Wetter fich * Mojeltern, 8. Sept. fo meiter geftaltet, wie ber Geptember feinen Anfang gemacht hat, fo find die Soffnungen noch nicht gang verloren auf einen guten Berbft. Die Trauben find ichon, vollkommen und gefund und bagu reich an Stockbehang. In ben befferen Lagen findet man ichon reife Trauben, infolgebeffen nachfte Boche in biefer Begend bie Beinberge geichloffen werden. Im Weinhandel ift es immer noch fehr ruhig.

Clotten (Mofel), 9. Gept. Mit dem Stande ber Weinberge an der ganzen Untermofel fann man diefes Jahr volltommen gufrieden fein. Mit Ausnahme von einigen wenigen Bergen find die Stode reichlich mit Trauben belaben. Bisher murben biefelbelben außer einigen Ortichaften im Gegenfate ju früheren Jahren von wefentlichen Rrantheiten verschont. Der Sauerwurm, die Peronospora, der Bidler und die Schildlaus find zwar nicht fern geblieben, boch haben biefelben großeren Schaben noch nicht gebracht. Mehr icheint biefes Jahr eine Frühfäule verderben gu wollen. Den Schluß ber Weinberge erhofft man bald, ba die Trauben überall im Bein find. Mögen die ichonen Soffnungen fich erfüllen. Im Beinhandel herricht ichon lange große Stille.

Won der Haardt. * Neuftabt a. S., 10 Sept. Die "Bereinigung ber Bfalgifden Beinproduzenten, Beinhandler und Beinfommiffionare" hat die Errichtung eines ft andig en Sefretariats beichloffen. Es hat u. a. ben 3wed, allen Beinintereffenten, auch wenn fie nicht Mitglieder ber Bereinigung find, als Auskunftstelle für die Rheinpfalz gu bienen und alle Anfragen über Weinbau und Weinhandel gu beantworten. Insbesondere hat das Gefretariat die Aufgabe, gegen die unlauteren Manipulationen im Weingeschäfte mit aller Energie einzuschreiten, um fo bas Renommee ber Pfalgweine zu schützen.

Neuftabt a. d. S., 9. Sept. Seit einigen Tagen herricht eine heiße Witterung, die die Trauben raich ber Reife entgegenführt, bennoch wird fich ber burch langeres Regenwetter entstandene Schaben nicht völlig ausmergen laffen und der Stand der Beinberge ift durch verschiedene Rranfheiten bes Beinftodes ein nicht gerade gunftiger gu nennen. Der Berfehr mit Trauben beginnt ein lebhafter gu werden, befonders in der Ungftein-Freinsheimer Gegend wurden große Mengen zur Ablieferung gebracht, zumeift Bor-tugiesertrauben, die mit 13-15 Mt. pro Zentner bezahlt wurden. In Maifammer beginnt Donnerstag den 10. Geptember ber Malinger-Frühherbit, mahrend in bem benach= barten Diebesfeld ein Butsbefiger am 7. September ichon feine Früh-Malinger herbstete. Wenn bas gunftige Wetter anhält wird ber Seurige ein brauchbarer Wein merden. 3m Weinhandel herricht weniger Leben, gesucht find meift die billigeren Sachen.

Aus der Pfalz.

* Aus der Rheinpfalz. Bon einem günstigen Er= gebnis find bisher die Untersuchungen ber feit Mitte Juli tätigen Reblaus = Rommiffion in der Pfalg begleitet gemesen. Die Rommission, die sowohl an verschiedenen Bunften ber Saardt, wie 3. B. in der Begend von Ann= weiler, Albersweiler, Billigheim, Ilbesheim 2c., als auch in ber Rabe ber alten Reblausberbe in ber Bemarfung Sausenheim tätig war, hat bisher irgend etwas Verdächtiges nicht gefunden.

Freinsheim. Um 6. Gept. ift der Trauben= markt, der jest bis jum Schlug ber Saifon täglich ftattfindet, eröffnet worden. Trauben, namentlich Portugiefer, find von hier, wie von den Nachbarorten Erpolzheim, Ungftein ufw. maffenhaft aufgeliefert worden. Bezahlt wurden

je nach Güte 18-21 Mf. per Zentner.

Von der Bergftrafe. * Bon der Bergftrafe, 9. Cept. Die Weinaus= fichten find langs ber gangen Bergftrage meift recht bfriedigend bis febr gut.

Ausland.

Aus Gefterreich-Ungarn.

* Berichet, 8. Cept. Die Beinernteaussichten im hiefigen Promontorium berechtigen heuer zu den allerschönsten Soffnungen; nach ben gahlreichen Froftnächten bes abgelaufenen Frühlings und manchen Unbilden bes Wetters war nie an eine folche Weinernte mehr zu benten, als diese fich jest anzeigt, wo durch vorgeschrittene Entwicklung ber Frucht schon genauere Tarierungen möglich find, und befanntermaßen, je naher diefe ber Ernte entgegenschreitet, befio widerftandsfahiger ift die Frucht gegen elementare und ichadliche Ginfluffe überhaupt. Die Untezebengien einer guten Ernte find übrigens auch in der intensiven Tätigkeit des Fagbindergewerbes ichon bemerfbar, benn feit Jahren war diefes fo vollauf nicht beschäftigt. Jebermann trachtet für die voraussichtliche Ernte mit ausreichenden Befägen vorbereitet ju fein und bennoch ift ein starker Mangel in Fässern ichon jett zu prognostizieren.

* Gr.-Ranigfa, 8. Gept. Der Witterungsverlauf ift launenhaft. Cowohl Juli als auch August waren gerabe nicht bas 3beal eines schönen, beißen Commers, benn Regen und fühle Tage waren im Ueberfluffe. Soffen wir nun vom September das Befte. Die Trauben find gut entwidelt, die Reife jedoch läßt zu munichen übrig, benn mit Ausnahme ber Frühtrauben find die Beeren noch ziemlich hart und unreif. Der September muß in feiner Bange fehr gunftig verlaufen, wenn eine gute Qualität erreicht werben foll. Das Weingeschäft verharrt in Apathie, die Breise find unverändert. Weinverfteigerungen der nächften Zeit.

Destrich. Der Destricher Winzerverein, e. G. m. n. S., 3u Destrich, bringt am Donnerstag, ben 17. und Freitag, ben 18. September ds. Is., jedesmal nachmittags 1 Uhr ansangend, im Saale des "Hotel Steinheimer" zu Destrich 17 Halbstück 1901er, 42 Stück und 131 Halbstück 1902er Weine zur össentlichen Versteigerung. Tare sehlt.

Elt ville. Dienstag, den 15. September, nachmittags 1 Uhr, in der "Burg Craß" zu Cltville läßt der Franen teiner Winzerderein e. G. m. n. S. 53 Halbstück 1902er und 4 Halbstück 1901er garantiert reine Maturweine aus den besseren und besten Lagen Franensieins versteigern. Tare sehlt.

Refultate von Wein-Berfteigerungen.

Dingen, 8. Sept. Die heute dahier im "Englischen Hofe" abgehaltene Rolwein-Bersteigerung des Herrn Seligmann Simon hatte sich eines guten Beluckes und zufriedenssellsenkelnden Resultates zu erfreuen. — Die Gedote folgten slott und der Zuschlag erfolgte foulant. Säntliche 40 Rummern 1900er und 1901er Rotwein sanden Rehmer, wenn auch teilweise unter der Tare. Se erzielten: 1901er das Stück Frühburgunder Mt. 580, 610, 700, 620, 640, 650, das Halbstück 380, 380, 370, 370, 410, 440, 410, 460, 480, 410, 410, das Halbstück 5pätrot 440, 490, 1900er: das Stück Frühburgunder 680, 750, das Halbstück 440, 360, 410, 390, 410, 440, 410, 420, 390, 490, 410, 410, 480, 460, 470, das Halbstück Spätrot 510, 510, 560. Gesamterlöß für 24 Stück 18990 Mt. ohne Faß.

Geldjäftlidges.

* Bintel, 6. Gept. Der hiefige Bingerverein veröffentlicht folgenden Jahresabichluß. Mitglieder 39; bie Uftiven und Baifiva's ichließen mit Mf. 30,936,84 ab. Mitglieder 39; Die Baffiven fetten fich zusammen aus folgenden Boften: Schulden beim Darlebensverein Mf. 34,861,19; Beichäftsanteile ber Mitglieder Mf. 5075.65. Die Afti ven: Kaffenbestand Mt. 710,28, stehendes Inventar Mt. 2492,10, Faffer Mt. 2212, Immobilien Mt. 10,567 .-Ausstände Mf. 13,049,53, lagernde Weine 5,096,20. abgelaufenen Jahre hatte ber Berein einen Berluft von Mt. 5809,73 zu verbuchen.

Biesbaden, 4. Septbr. Berr C. F. B. Schwanfe hat mit bem 1. Sept. b. 3s. fein in Wiesbaden bestehendes Beingeschäft seinem mehrjährigen Profuriften Schwiegersohn, herrn Bilhelm Müller in Wies= baden, fäuflich abgetreten, welcher basselbe für eigene Rechnung in unveränderter Beise unter ber Firma C. F.

28. Schwante Rachf. weiterführen wird.

Bierftabt. Berr Bell, Befiger bes "Raffauer Sofes", hat fein Reftaurant fur Dt. 70,000 an Berrn Deinlein, Reftaurateur "Bum Mohren" in Biesbaben verfauft.

Dber-Ingelheim, 10. Septbr. Laut Bilang hatte bie Bingergenoffenicaft Oberingelheim im Rechnungsjahr 1902 eine Ginnahme von 458 634,72 Dt., bei einer Ausgabe von 455913,65 M. Der Befamtumfat erreichte die Summe von etwa 915 000 M. Die Aftiva bes Bereins ftellte fich auf 76 911,57 Dt., Die Baffiva auf 71730,22 M., sodaß ein Reingewinn von 5181,35 M. 3u verzeichnen ift.

Dber-Ingelheim, 10. Gept. Bum Preise von 27,000 Dit. verfaufte Berr Gaftwirt Mug. Dedel feine Birticaft nebft Gebäulichkeiten an Beren Joh. 3at. Stahl.

fein Sotel-Restaurant, vorm. A. Lautensad, an Berrn Abolf Bennrich, Franffurt a. Main und faufte die früher Bolf'iche Befitung in Ober-Ingelheim

Landwirtschaftliches.

Wir meisen unsere Leser wiederholt darauf hin, das nicht ein scheindar billiger Zentnerpreis beim Eintauf von Thomasichlackenmehl ausschlaggebend sein tann, sondern daß, neben der ausdrücklichen Garantie für reines Thomasschlackenmehl, nur der garantierte Prosentgehalt an Phosphoriaure für den Wert und Preis des Mehles entscheidend ist. Bollwertiges, garantiert reines Thomasschlackenmehl, welches bekanntlich infolge seiner sicheren, lang anhaltenden Wirtung für die Herbstaaten angewendet wird, kaun noch ohne Verzug in beliebig großen Quanten geliefert werden. Bir meifen unfere Lefer wiederholt barauf bin, bag nicht ein

Rebattion, Drud u. Berlag von Otto Ctienne, Deftrich a. Rh.

Korkstopfen aller Art

liefern in beften Qualitäten billigit

H. & J. Kirschhöfer, Schierstein a. Rh. Rorfftopfenfabrit.

Korkstopfen

liefert alle Qualitäten und Sorten zu äusserst billigsten Preisen J. Becker, Korkstopfenfabrik, Mainz.

Wein-Versteigerung zu Eltville.

Dienstag, den 15. September, nachm. 1 Uhr, in der Burg Craß zu Estwisse läßt der

Frauensteiner Winzer-Verein

53/2 1902er und 4/2 1901er

garantiert reine Raturweine aus ben befferen und beften Lagen Frauenfteins verfteigern.

Brobetage für die herren Kommissionare: 9. Cept. in ber Burg Craft, 10. Cept. im Reller des Winger-Bereins 3u Frauenstein (Station Schierstein.)

Allgemeine Brobe am Tage ber Berfteigerung.

Der Borftand bes Winger-Bereins.

Versteigerung von dentschen Rot- u. Beigweinen in Bingen am Rhein.

Mittwoch, den 16. September 1903, vorm. 12 Hhr, laffen die Unterzeichneten im Gaale bes "Englischen Sofes" gu Bingen am Rhein ihre felbstgezogenen und felbstgefelterten Beine versteigern, nämtich:
13/1 und 21/2 Stück 1900er, 1901er und 1902er

Bubesheimer Weifiweine,

23/1 und 2/2 Finder 1900er, 1901er und 1902er Steeger, Steeger Riesling u. Schloft Stahlberger Weißweine,

3/1, 26/2 und 4/4 Stud 1900er, 1901er u. 1902er Rotweine, Budesheimer n. Ingelheimer Burgun-ber, Burgunder Auslejen und Spatrot.

Brobetage famtlicher Beine in Budesheim im Saufe bes Beren Cou arb Braben, für bie Berren Kommiffionare am 29., 30. und 31. August, allgemeine Probetage vom 1. Geptember an.

Bürgermeifter Mug. S. Mies in Bubesheim am Scharlachberg,

Beter Butwohl in Steeg-Bacharach, Leonhard Braden Gohne in Budesheim am Scharlachberg.

Wein-Dersteigerung.

Der Deftricher Winzerverein, e. G. m. n. B., gu Deftrich, bringt am Donnerstag, den 17. und Freitag, den 18. Ceptember d. 38., jebesmal nachmittage 1 Uhr anfangend, im Saale bes

Botel Steinfeimer zu Dellvich 17|2 Stück 1901er,

42|1 Stück und 131|2 Stück 1902er Weine gur öffentlichen Berfteigerung.

Brobetage im Binzerhaus, Rheinftr. 8, am Donnersstag, ben 3. und Freitag, ben 4. Sept., für die Herren Kommissionäre. Allgemeine Brobetage am 15. und 16. Sept., sowie des Morgens bis 12 Uhr am Bersteigerungstage.

Der Borftand.

ersteigerung von Blaschenweinen

zu Schloß Reichartshausen bei Hattenheim i. Rhg. Dienstag, den 29. September 1903, Nachm. 1 Uhr,

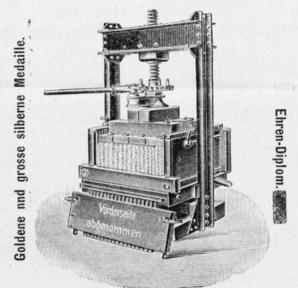
Act.-Ges. in Liq. eine auserwählte Kollettion feiner und hochfeiner Flaschenweine verschiedener Jahrgange u. Lagen, bis zu den feinsten Auslesen

öffentlich verfteigern. Tagen: Mf. 1.- bis Mf. 18.-Brobetage für Die herren Kommiffionare am 15. Ceptbr., allgemeine Brobetage am 25., 26. u. 28. Ceptbr. gu Schloft Reichartehaufen.

Andheres bejagen die Berfteigerungsliften. + +

Kleemann's Vereinigte Fabriken

Maschinenbau und Eisengiesserei Obertürkheim und Faurndau.



Hydraul. Wein- und Obstkeltern D. R. Patent Nr. 113834 u. 135481 mit grösstem, bisher unerreichtem Druck. Hochdruck pumpen. Spindelpressen, Obstmühlen,

Wein- und Mostpumpen. Erstklassige Fabrikate, stärkste Bauart, beste und bewährte Konstruktionen.

Jakob Boos.

Weinfommiffionegeschäft, Umtlicher Michmeifter, Bruttig-Fankel

(Mojel) beforgt wie befannt prompt, reell Mojel- u. Saarweine jeder Preislage. Uebernimmt Aufträge zu Weinversteigerungen. Aeltestes Geschäft der Ilmgegend (besteht seit 1858). Prima Referenzen Berfehr mit ersten Firmen des In- und Auslandes.

Wein-Untersuchungen

Dr. Thilo & Co., Mainz, Zanggasse 13

たがががががががががががががががががが HaldienreifeOriginal=Kiesling=Weine mit hochedler Art und Raffe

aus ben feinften Weingütern bes Mheingaues. Mit Garantie für abfolute Naturreinheit!

Proben gratis! Prima Referenzen! Koulante Bedingungen!

Berkehr nur mit dem Weinhandel! Ferdinand Loeb & Comp.,

Bingen a. Rh. Biro-Stonto bei ber Reichsbant.

FRANZ PIEZ & Co. MAINZ, Kapuzinerstr. 19. Kellereimaschinenfabrik, Giesserei, Reparaturwerkstätte. - Gegründ. 1855.



nur 1 Mk. 25 Pfg. pro Vierteljahr

Sieg-Rheinische Volksblatt

in Siegen. einichließlich bes achtfeitigen, religiofen Countageblattes "Sonntagsrosen."

Mis einziges Zentrumblatt des Siegerlandes ift das "Sieg-Rheinische Volksblatt" ein

vorzügliches Inserationsorgan.

Dasselbe ist verbreitet im Siegerlande sowie in den Grenz-orten des benachbarten Sanerlandes und Rheinlandes. Inserate kosten pro Zeile 15 Pfg.

Stellengesuche

(besonders empfehlenswert) unr 10 Big. pro Beile. Bei Biederholung entsprechender Rabatt. Brobenummern foftenfrei.

Fernsprech-Anschluss Nr. 445.

Jacob Burg

Spedition - Rheinschiffahrt - Agenturen

Vertreter der Köln-Düsseldorfer Dampfschiffahrts-Gesellschaft.

Eltville a. Rh. N.-Walluf a. Rh. *

Transport-Uebernahme nach allen Plätzen des In- und Auslandes.

Billigste direkte Durchfrachtnotierungen ab Eltville u. N.-Walluf nach allen Weltteilen.

Land-, Fluss- und See-Transport-Versicherung. Auskunftserteilung in allen Transport- und Deklarationsangelegenheiten für den Export- und Import-Verkehr.

Special-Abteilung für Wein-Transporte nach:

Holland, Belgien, England, Nord- und Ostseehäfen, (Berlinvia Hamburg), Dänemark, Schweden, Norwegen, Russland, Vereinigte Staaten von Nord-Amerika, Zentral-Amerika, Süd-Amerika, Afrika, Ost-Indien, China und Australien.



P. Hilge, Mainz,

liefert seit 40 Jahren die besten Weinpumpen jeder Art. Elektromotorpumpen, 1000 Liter in 8 Minuten, Mk. 625.-

Bur Saupt. u. Rachbungung empfiehlt Braparierter

Faeces- (Hefe) Dünger Erfan für Stallmift, eignet fich für alle Gemachje gleich gut u. ift namentl. für Weinberge unterhalt ftets großes Lager empfohlen, die 50 Ko. incl. Sack, ie nach Qual., Mf. 3 und 4 ab Station Ingelheim (Mhn.). In Sammelladungen n. b. größeren Bezügen Frachtvergütung und billiger

billiger. Eduard Jacob Hahn, 10 Marichneritr., Frantfurt a. M. Man verl. Brojpett. Agenten gefucht.

Wein-Rommiffionar,

Rauenthal im Rheingaue.

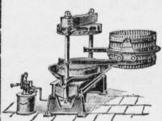
In Kellerei=Artikeln

Carl Blaser Rüdesheim.

Ang. Chringer Auktionator,

Bingen a. Rhein.

A. Duchscher & Co. ill Wecker Grossh. Luxem-Zollverein. Eisengiesserei, Spezialfabr. f. Wein- u. Obstpressen.



Soranbenkeltern

mit Duchicher's unübertroffenem Originals Differengial-Bandhebel-Dructwert, berichieben= artiger Konftruttion in 20 Größen.

Hydraulische Keltern für Dand: und Motorbe

trieb in allen beliebigen Stärten bis gu 6000 Liter Gaft-

Saushaltungs- und Beerenpreffen, Obft- und Traubenmühlen.

Umban alter Relterinfteme nach moderner Banart. Bunftr. Rataloge, gefestich gefchüst und Renheiten enthaltend, gratis und franto.

Borgugebedingungen für Wiederverfaufer.

Nur für Weinhandlungen. Zamboni (aus Italien)

General-Depôt für Deutschland: Köln a. Rb.

onener:				
Ital. Rotwein Piemontese	a	16	44)	250
Ital. Rotwein (sehr dunkel z. Verschnitt)		40.00	50	2.4
				F 2 -
Prima Samos Muskat	,,	,,	60	8 8
Ital. Rotwein Barbera hochfein			65	5 GH
Ital Portwein	37	??	00	20 15
Ital. Portwein	25	22	991	Op
Echter Vino Vermouth di Torino		**	90	Ews.
Asti Spumante		77	98	
Sharry Madaira Malama Manual	22	32	00	11.11
Sherry, Madeira, Malaga, Marsala	.,,	**	89	En

Transit-Lager in Ital. und Spanischen Verschnitt-Weinen (Ia. Qualitäten).

Trauben-Import. Proben gratis und franko.

F. Kriegbaum, Mainz II.

Weinschöne, Kellereiartikel, Kellerei-Maschinen,

sowie alle Bedarfsartikel für den Weinhandel,

Flachsmarktstrasse 21.



Telefon Nr. 688.



Bydraulische Wein- und Obstpressen

einfachiter, bewährteiter und stärkiter Bauart für Sand- und Kraftbetrieb oder bei Wallerleitung selbstthätig durch Druckapparat.

Schraubenpressen

Trauben-, Obst- und Beeren-Mühlen empfiehlt die Spezialfabrik

lerrem & Knötgen, G. m. b. 5. Wittlich (Rheinland). lieferanten bedeutenditer Weinproduzenten, itaatlicher Domanen und Weinbaufchulen.

aller Branchen und Berufsftanbe (Spezialität : Weinfonfumierende Privatpersonen 2Bein= 3m= und Erportgeschäfte bes In- und Muslandes), liefert unter Portogarantie billigft

Adrellenhaus Adolf Arft Dresden A II, Ammonftr. 78.

Heinrich Hertz

Weinkommissionär Guntersblum a. Rh.

empfiehlt sich zum freihändigen Ankauf bei Winzern, sowie zum Keltern für den Herbst; grossartige Kellereien mit Fässern zur Verfügung. Telefon 4.

General-



Anzeiger

der Stadt Mannheim und Umgebung.

Amts- und Kreisverkündigungsblatt. - Erscheint täglich zweimal. Insertions-Organ ersten Ranges.

In Folge seiner Verbreitung in den Handelskreisen Mannheims, einem der hauptsächlichsten Weinhandelsplätze, sowie in ganz Südwestdeutschland finden

Anzeigen über Wein-Versteigerungen und Lesen

weiteste Beachtung und Erfolg.

Kisten-Fabrik

73 Gauftr. Maing Gauftr. 73. empfiehlt: Wein- und Brobefiftden, Glafdenlatten, Faftafeln, Obft-, Tranben-u. Spargelfiftchen, Boftverfandfiften ze. Riften mit eigenen Batent Berichlüffen.

Billigfte Breislifte gratis u. franto. Flafchenhilfen von Stroh gum Tagespreis.





Peter Sehl Clotten a. d. M.

Rüfer und Weinfommiffionar

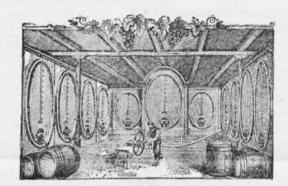
beforgt ben Gintauf von Mofel-weinen in allen Breislagen, unter Buficherung fireng reeller Bedienung. Brima Referengen.

Moselkern a. d. M. Küfer und Weinkommissionär empfiehlt fich im Ginkauf von Mofelweinen in allen Breis= lagen, unter Buficherung ftreng reeller Bedienung.

Zementfässer mit Glasausfütterung

vorzüglich zur Lagerung von

Wein, Branntwein, Sprit, Obstwein, Oel, Petrol usf.



Anlagen in allen Ländern. — Auskunft kostenfrei.

Borsari & Co. Erfinder u. Zollikon-Zürich (Schweiz).

Den Weinhandlungen zum Bezuge ihrer moussirenden Weine empfiehlt sich die

Champagner-Kellerei (gegr. 1855)

Preisliste zu Diensten.

Kickemeyer

MAINZ.

Deutscher Sect Gualität aus

besten deutschen und französischen Weinen.

Wo noch nicht vertreten, Agenten oder Weingrosshandlungen zum Vertrieb gesucht.

In Deutschland auf Flaschen gefüllt.

Vermittelung bester Originalweine

am Rhein, ber Saarbt, Mofel, Saar und Main. Weinarzt Bans Trenheit. Hürnberg 1903.

Wein- und Likor-Etiketten

liefert die

Druckerei der "Rheingauer Weinzeitung". Bermittel. aller Berficherungsarten.

Henn's patent.

Für Zollkeller: Oefen mit

Aussenfeuerung.



pekte u. Gutachten stehen zu Diensten

E. Henn, Ofenfabrik, Kaiserslautern.

Jum Anfauf von Obermofelweinen bireft vom Binger empfichlt fich

Vaul Sünnen

Gemeinde-Ginnehmer und 28cin-fommiffionar in Wellenftein, Luremburg.

Glauss,

QBeinkommiffionsgefcaft,

Uenstadt a. d. Haardt (Mheinpfalg).

Eduard Wuppermann Rudesheim a. Rh. Bertreter erfter Firmen

ber Rellerei Branche.

Lager in fämtlichen

Kelleret-Artikeln.

Beilage zu Ur. 28 der "Rheinganer Weinzeitung".

13. Ceptember 1903.

): (Mufterkellereien für die Weinbereitung.

Die vielen wissenschaftlichen und gewerblichen Errungenschaften der Reuzeit auf dem Gebiete der Weindereitung und des Weindaues haben auch gestattet, die Arbeit in den Pressund Gärräumen, sowie im Keller bedeutend zu verbessen. Dank den Bemühungen tüchtiger Kenner der Weindehandlung und der Ersteller von Einrichtungen jeder Art kann man heute den Wein unter den günstigsten Umständen zudereiten, behandeln und ausbewahren, dei aller Verminderung der Kosten auf das Notwendingste an Zeit und Geld.

Wir find überzeugt, daß die Lefer uns schon von diesem boppelten Gesichtspunkte aus verbunden sein werden, wenn wir Ihnen nachstehend zwei, dem "Moniteur Binicole" entnommene, von den Unternehmern Borsari & Comp. in
30 flikon=3 ürich (Schweiz) und Béziers (Frankreich)
ausgearbeitete Pläne für Weinkellereien mit verglasten Zementfässern vor Augen führen. Der eine dieser Entwürfe
kann seine Anwendung namentlich bei kleineren Weingütern
mit Handbetrieb sinden, der andere Entwurf bei großen

Beingütern mit Motorbetrieb.

Bas die Anlage von Kellereien im Allgemeinen betrifft, to verfteht es fich von felbst, daß man Turen und Genster in heißen gandern möglichft nordwarts, in falten gandern umgefehrt, fudwarts anbringen foll. Rann man fich an einen Sügel lehnen, fo wird ber Boden abgegraben und bie eine Rellermauer an die Erdwand angebaut. Die erste nachfolgende Beichnung zeigt uns bie Ginrichtung eines Bref- und Garraumes, fowie des Weinfellers mit allen Borgangen, die barin mit Sandbetrieb geschehen. 2Benn man übrigens mit Dilfe ber Buchftaben Schritt für Schritt Die Erläuterungen verfolgt, fo wird man fich leicht Klarheit über Alles verschaffen. Im Querichnitt fieht man 2 gu entleerende Bagen voll Trauben. Der eine, bei bem Genfter bes Garraumes, ift auf einer Rampe angefahren und schüttet die Trauben in einen Zementtrog, von wo fie weiter gur Traubenmuble und Abbeermafdine und barauf gur Kelter beförbert werben, infofern es fich um weiße Trauben handelt. Der Bormoft (Bruhe), ber mahrend bes Mahlens abfließt, wird gemäß Beichnung in verglafte Faffer ober Bifternen geleitet. Diefe Bifternen find in die Erbe verfentt, fo bag eigentlich fein Boll breit Plat verloren geht. Gine Erbanichuttung an bie außere Rellermauer verschafft bem Kellerinnern eine gleich= mäßige Temperatur.

Man kennt all die Borficht die nötig ist, um guten weißen Bein zu bereiten: Brechen und Ausdrücken der Trauben, Aussassiung des Mostes in Kufen, gute Gärbehälter, dann im Notfalle Entfärdung des Saftes durch Einschwefeln usw. All' diese Borkehrungen werden erleichtert durch verschiedene nüßliche Einrichtungen, wie Traubenmühle, Abbeermaschine, Kelter, verglaste Rinnen, Gärbottiche und andere Behälter. Die roten Trauben, die von der Kelter kommen, werden ihrerseits in verglaste Gärkufen im ersten Stockwerk beförbert, entweder mit der Brente (Butte) oder aber mittelst Flaschenzug. Später bringt man sie in die Kelter, wo dann der der der

ber barin enthaltene Rotwein ausgebrückt wirb.

Die Trauben, welche sich in Zubern auf bem Wagen befinden, welcher im Mittelgang des Gebäudes eingefahren ist, werden direkt in die Kelter entleert. So kann man, was auch der vorgesteckte Zweck und die gewählte Weinbereitungsweise sei, die Wagen sowohl außerhalb als innerhalb des Gebäudes entleeren, ohne von der Witterung abhängigzusein.

Alles ist äußerst gut durchdacht und auf eine Weise eingerichtet, daß die Arbeit ebenso schnell wie billig von

statten geht. Gine Reihe Auslaugekufen empfängt die ausgepreßten Trester, um auch den letzten Rest Wein herauszuziehen.

In heißen Ländern, wie Algier und Tunis, bringt man in den Zementwänden der Gärkufen eine Kühlvorrichtung an, die es ermöglicht, allzu hoher Temperatur vorzubeugen.

Die Gärkufen werden von einem ftarken Balkon aus bedient, zu dem man mittelft einer Treppe hinaufgelangt. Ein Flaschenzug kann ebenfalls zum Ginfüllen der Trauben-

maifche benütt werben.

Sobald die Trauben einmal gekeltert find, wird ber Wein durch besondere Leitungen in die Bifternen ober Faffer zur Aufbewahrung übergeführt. Gin Faß mit zerlegbarem Rührwerf bient besonders zum Berschneiben der Weine. Gin Mann fann biefes Rührwert leicht mit ber Sand mittels einer Rurbel betreiben. Gin weiterer Behalter mit Glasausfütterung, der in der Sobe auf Gifenfaulen ruht, gestattet bas Filtrieren mit bedeutendem Drud. Der auf ben Boden des Garraumes geftellte Filter empfängt den Wein und beforgt die Rlarung des Getrantes auf regelmäßige und gufriedenstellende Weise. Endlich gibt es Raume gur Aufbewahrung der leeren Solsfäffer verschiedenfter Große. Lettere find ichnell und leicht gur Sand und liegen in einer trodenen, gut gelüfteten Abteilung im Erdgeschoffe ober unterirdifc. Bir fügen noch bei, daß eine Bauftelle vorbehalten ift für die Errichtung einer fleinen Brennerei. Dies ermöglicht die Berwendung der ausgepreßten Trefter oder ber Weine, falls man baraus Branntwein ober Beinspiritus erftellen will.

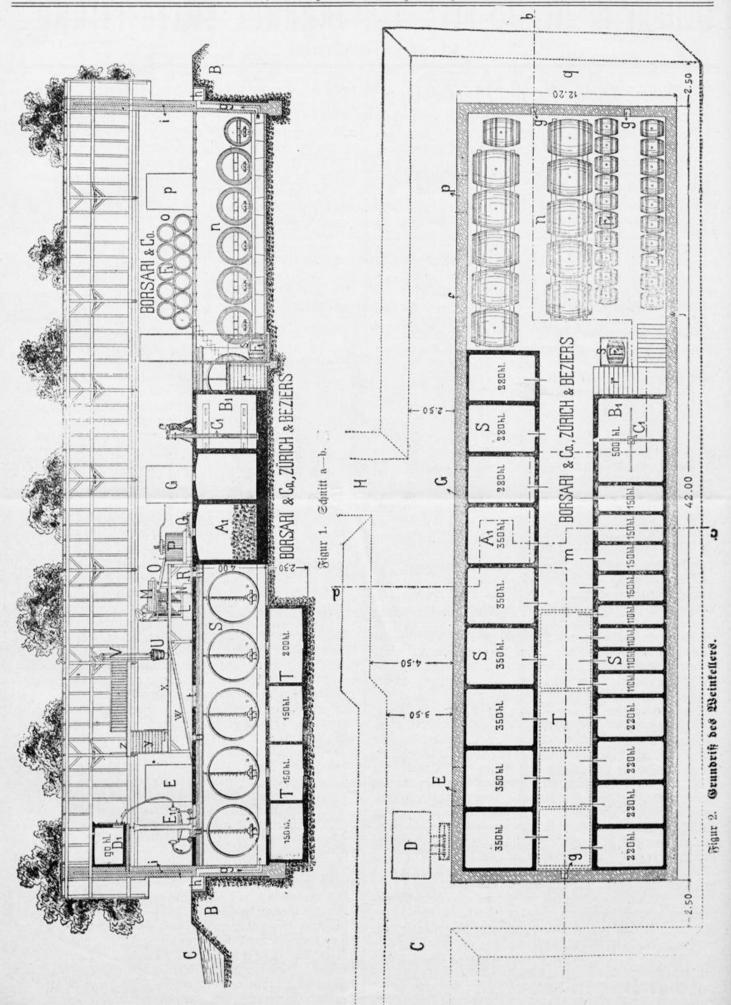
Bei der ganzen Anordnung bemerkt man, wie Türen, Gänge und Treppen überall so eingerichtet sind, daß alles leicht und ohne Unfall vor sich gehe. Alles ist leicht zugänglich und zwar nicht nur die Tore, sondern auch die Türen in den Scheidewänden. Gbenso sind Deffnungen für die Beleuchtung, dann bequeme Durchlässe für das bewegliche Schlauchwerf angebracht. Die verglasten Rinnen sind breit genug und können auch geschlossen werden, damit der Most oder der Wein den Einflüßen der Luft entzogen wird, was in südlichen Ländern öfters von großer Bedeutung ist.

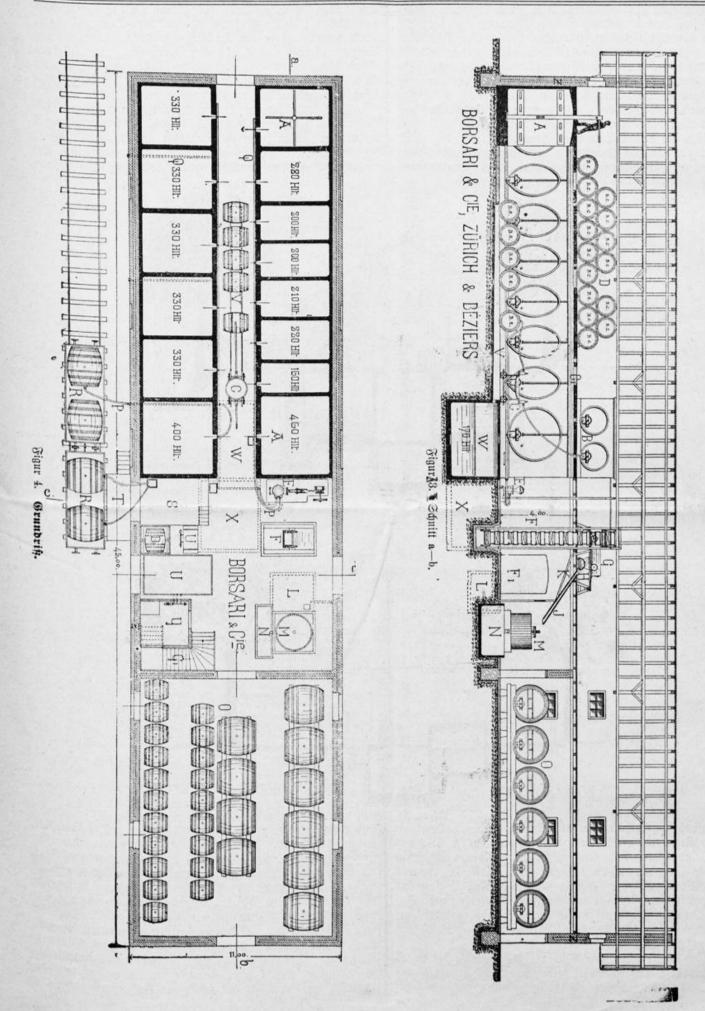
Wirft man jest einen Blick auf die Musterkellerei für große Weingüter, so wird man sehen, daß dieselbe verständige Anordnung bei der Einrichtung vorgewaltet hat. Die Trauben, welche von den Weingärten mit Karren zugeführt werden, bringt man ins Innere des Kellers, wo sie durch ein Sebelwert mit Schöpfeimern zur Traubenmühle befördert werden. Die gemahlenen roten Trauben führt man mit Rollwagen zu den Gärfässern, handelt es sich hingegen um weiße Trauben, so leitet man sie von der Mühle und Abbeermaschine weg durch eine Rinne mit Gefäll direkt nach der Kelter, von wo der Most in ein Sammelbecken absließt. Außerhalb des Gebäudes erlaubt ein Zweiggeleise die Zusahrt von sowohl mit Trauben als mit Wein gefüllten Eisenbahnwagen. Der Inhalt wird direkt in verglaste Zisternen oder Fässer entleert.

Deffnungen, die man in der Kellerdecke andringt, gewähren Durchlaß für das bewegliche Schlauchwerf, das für den Betrieb der Pumpen, Filter usw. notwendig ist. Diese ganze Maschinerie ist vortrefslich durchdacht. Sie ist sehr einfach und wird durch einen Motor betrieben, der in der Mitte des Kellers mit einer Belle gas ganze Transmissions-

fuftem in Bewegung fest.

Auch hier hat man für das Holzgebinde den nötigen Plat vorgesehen. Alle Sorge ist getroffen, damit es sich gut erhält. Der eine Teil des Kellers ist für Holzfässer bestimmt, der andere für verglaste Zementfässer, in denen man die roten Trauben und den weißen Most vergären läßt und gekelterte Weine und Branntweine aufbewahrt.



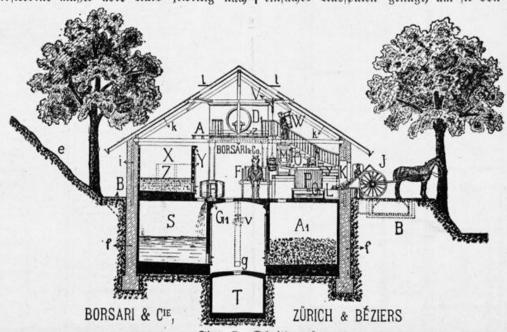


Nicht weit davon dienen andere darauf gebaute Fässer zum Filtrieren des Weines, welcher alsdann in den Beshältern des Erdgeschosses aufbewahrt wird. Sin Berschnittsfaß mit zerlegbarem Rührwerk ist ebenfalls in der Nähe.

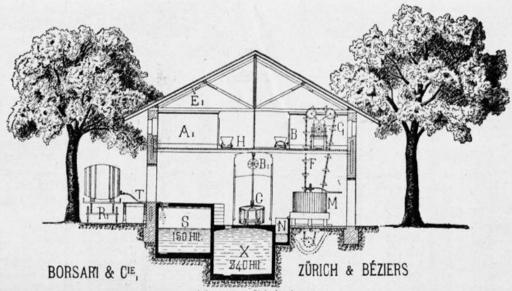
Außen hat man eine Empfangsrampe angebracht. In ben Gängen gibt es Brückenwagen zum Bägen der Trauben, ber Weine in Transportfässern usw. Tagsüber tritt Licht durch weite verschließbare Deffnungen ein. Bei Nacht verwendet man Gas- oder elektrisches Licht.

Was bei beiben Entwürfen hervorsticht, ist die zweckmäßige und einsache Anordnung in den verschiedenen Teilen bes Kellers. Selbstredend müßte aber Alles jeweilig nach Einwirfung durch genügend dicke Mauern mit eingeschlossenen Luftschichten, durch Korkgetäfel unter dem Dachstuhl, durch glückliches Andringen von Dachsenstern, Luftschächten, Lüftern u. s. w. aufzuheben. Dank diesen verschiedenen Vorrichtungen ist es leicht, den Gärraum und den Keller gegen Sitze oder Kälte zu schützen. Man ist auch sicher, daß die Weine vollstommen vergären und darum haltbar werden.

Das Lob ber in beiden Entwürfen vorgeschenen Behälter aus Zement mit Glasbelag braucht nicht mehr gesungen zu werden. Man kennt ihre Festigkeit und Unverwüstlichkeit, die Leichtigkeit ihrer Reinigung und ihrer Berwendung. Ein einfaches Ausspülen genügt, um sie von schädlichen Keimen



Figur 5. Schnitt e-d.



ben besonderen Berhältnissen umgeändert werden. Dank der und jeden großen Kenntnis, welche die Herren Borsari & Cie. von der Weinbereitung und dem Weindam besitzen, haben sie tadellose Pläne ausführen können. Sie sind in Beziers, dem Mittelpunkt der großen südfranzösischen Weingärten niedergelassen und kennen somit all' das Nötige zur Berwandlung der Trauben in Wein, zu deren vollskändiger worlegen, und 500 vnd des Klimas.

Man werfe nur einen Blid auf die Schnitte ber beiben Rellerentwürfe, und man wird fofort feben, wie febr man ben Temperaturveränderungen Rechnung getragen hat, um ihre

und jedem schlechten Geschmack zu befreien. Die Sorgfalt, welche die Herren Borsari & Cie. dem Ausbau ihrer Erssindung widmen, wird namentlich von denjenigen gewürdigt, die durch dieses Haus Zementglassässer schon haben erstellen lassen. Der Inhalt der Behälter und Anlagen hängt von den Umständen ab. In den beiden Entwürfen, die wir hier vorlegen, sieht man Behälter von 150, 200, 280, 350, 400 und 500 Heftoliter. Ueber den Zisternen besinden sich zwei Reihen von Fässern, ebenfalls aus Zement mit Glasausssütterung. Die Wände der Fässer stehen inwendig rechtwinklig zu einander, außen aber sind sie mit einem Fasskranz gesichmuckt, der ihnen das Aussehen von Holzsässern verleiht.

Alles bei diesen Einrichtungen ist mit mehr als genügender Wiberstandsfähigkeit und Dauerhaftigkeit berechnet, sowohl was Scheibewande, als was Gewölbe anbetrifft. Die Faffer bes untern Stodwertes find mit 5000 Rg. auf ben Quadratmeter belaftungsfähig. Außerdem haben wir Treppen, Rampen, Aufzüge, überhaupt die vollständie Ginrichtung einer bestens eingerichteten modernen Rellerei.

Sowohl für die Bereitung der Rotweine, als für diejenige ber Beigmeine von meifen ober roten Trauben fann I

von 400 bis zu 20,000 Seftolitern und noch mehr erftellen. Da die verglaften Zementfäffer fehr leicht gereinigt und von jedem Beichmad befreit werden fonnen, fo fann man barin beliebig Traubenmaifche, Beigweine, Rotweine, Branntweine, Weinspiritus und Treber lagern, was mit andern Behältern ichlechthin unmöglich ift. Sie find auch viel vorteilhafter als unverglafte Zementfaffer, ba in unverglaften Behältern die Behrung eine gang bedeutende und bie Rein-

lichfeit feine große ift. Entwurf zu einer Musterkellerei für kleinere Weingüter (Handbetrieb) mit verglasten unterirdischen Zementfässern & -Zisternen, und Gärkufen zu ebener Erde.

Erläuterung.

Gebäude:

- Hügel, an den die Kellerei angelehnt wird, und zwar wo immer möglich nordwärts in heissen Ländern und südwärts in kältern Ländern
 Erdanschüttung bis zur Höbe des Gärkellers behufs Erlangung gleichmässiger Temperatur.
 Umfassungsmauern des Kellers.
 Luftzüge

- Umfassungsmauern des Kellers.
 Luftzüge.
 Schächte.
 Abgeschlossene Luftschicht in den Gebäudemauern zum Schutz gegen Temperatureinflüsse
 Korkverschalung unter dem Dach zum Schutz gegen
 Hitze und Kälte.
 Liegende Dachfenster zur Lüftung.
 Keller für Zementglasfässer. Das Gewölbe über dem
 Gang und die Öberseite der Fassgewölbe werden ausgeebnet und bilden den Fussboden für das Erdgeschoss mit einer Belastungsfähigkeit bis 5000 kg
 auf den qm.
- auf den qm. Keller für hölzerne Lagerfässer Lagerraum für Transportfässer Türe.

- = Platz für eine etwaige anstossende Brennerei

Im Weinkeller:

- Fahrstuhl
- Oberlichter.

 Coefficier im Ganggewölbe zum Durchlass der Schläuche.

 elektrisches oder Gaslicht.

Im Presshaus & Gä:raum:

- Aufstieg zur Bühne. Bühne zur Bedienung der Traubenmühle usf Treppe nach dem obern Bretterboden und Balkon Bretterboden (Uebergang zum Balkon). Balkon, von wo aus die Gärbottiche bedient werden

- Zufahrt auf dem Damm. Brückenwage. Erstes Tor (Einfahrt für Wagen). Zu entleerender Traubenwagen im Innern des Ext

- Erstes Tor (Einfahrt für Wagen).

 Zu entleerender Traubenwagen im Innern der Erkenhauses.

 Zweites Tor (Ausfahrt).

 Wegfahrt auf dem Damm.

 Kippkarren voll Trauben, die von aussen durch der Fenster K in den Zementtrog L geleert werden.

 Traubenmähle n it Abbeermaschine (Raspel.)

 Röhrenleitung für die Brühe, die während des Traubenmahlens als Vormost (Weisswein) abfliesst. (Im Süden sind Röhren den offenen Rinnen vorzuziehen, weil der Wein bei Luftabschluss nicht so leicht stichig wird.)

 Verstellbare Rinne oder Röhre zur Leitung der gemahlenen (weissen) Trauben in die Kelter P. Verglaste kufe zur Aufnahme des Keltermostes. Leitung des Keltermostes in die Glasfässer S oder in die unter dem Gangboden versenkten verglasten Zisternen T.

 Zuber mit roter Traubenmaische Flaschenzug zum Heben des Zubers, dessen Inhalt dann in die Gärbottiche geschüttet wird.

 Mann, der m Ermanglung eines Flaschenzuges die Traubenmaische in einer Bütte (Kiepe, Tanse) kin
 aufträgt.

 Gärkufen.

- aufrägt.
 Gärkufen.
 Kühlvorrichtung in den Zementwänden für die Okturning in heissen Ländern.
 Auslaugekufen für die Trester.
 Treberfass.
 Mischfass mit zerlegbarem Lührwerk Ct.
 Filtrierfass, auf Pfeilern und darüberliegendem Eisen gehälk ruhend.

- E₁ = Filter.
 E₁ = Filter.
 E₂ = Transportfässer.
 G₃ = Verglaste Rinne zum Entleeren von Transportfässern, mit Einlauf in die Glasfässer.

Bu Figur 1, 2 und 5.

Entwurf zu einer ebenerdigen Musterkellerei mit Zementglasfässern für grosse Weingüter (Motorbetrieb).

Erläuterung.

- A = Mischfässer mit zerlegbarem Rührwerk.
- B = Filtrierfässer, die auf den untern Fässern ruhen
- C = Filter.
- D = Lagerraum für Holzfässer usw. Das Gewölbe über dem Gang und die Oberseite der Fassgewölbe werden ausgeebnet und bilden den Fussboden für den ersten Stock mit einer Belastungsfähigkeit bis 5000 kg auf den qm.
 E = Motor mit Pumpe und Transmission.
 F = Hebewerk mit Schöpfeimern, das die zugeführten Trauben zur Mühle und Abbeermaschine befördert.

- G = Traubenmühle und Abbeermaschine (Raspel).
- H = Rollwagen zur Abfuhr der Traubenmaische in die Gärfässer (bei Rotwein).
 J= Verstellbare Rinne oder Röhre zur Ableitung der gemahlenen (weissen) Trauben in die Presse M.
- K = Röhrenleitung für die Brühe, die während des Trau-benmahlens als Vormost (Weisswein) in eine be-sondere Zisterne L abfliesst.
- M = Kelter.
- N = Behälter zur Aufnahme des Keltermostes.
- O = Keller für Holzfässer.
- $P \Rightarrow$ Schlauchverbindung an die verzinnte Kupferleitung Q behufs Entleerung des Weinwaggons R.

- $R_1 =$ Weinwaggons, deren Inhalt von selbst in die Zisterne S (auf Rampenhöhe) abläuft.
 - Rampe.
 - U = Brückenwage (grosse und kleine).
 - V = Verglaste Rinne zum Entleeren von Transportfässern.
 - W = Verglaste Zisterne, in die der Wein durch die Rinne geleitet wird.
 - X =Weitere verglaste Zisterne.
 - V = Kleines Kontor.
 - Abgeschlossene Luftschicht in den Umfassungs-mauern des Gebäudes zum Schutz gegen Tem-peratureinflüsse. Z =
- $A_1 =$ Zementglasfässer im ersten Stock (unmittelbar auf den untern Fässern ruhend).
- $B_1 = Ventilator.$
- C1 = Oberlicht und Lüfter.
- $D_1 = Aufzug.$
- E1 = Korkschicht zum Schutz gegen Hitze und Kälte.
- $F_1 = \text{Tor (Einfahrt, Ausfahrt)}.$
- G1 = Treppe nach dem I. Stock.

Bu Figur 3, 4 und 6.

Der bescheidene Winger, der große Beingutsbefiger, die Weingenoffenichaft und ber Konfumverein, der Weinhandler u. f. w., fie alle werden bei ben Berren Borfari & Cie. in Begiers oder Bolliton-Burich, oder bei ihrem Sauptvertreter herrn Darier, (9 Rue Taylor) in Baris, alle Ausfünfte finden, die fie für Roftenvoranichlage u. f. m. wünschen. Rut find ben Unternehmern von vornherein die nötigen Angaben über die verfügbare Bauftelle, die Große ber gewünschten Behalter u. f. w., ju machen.

man nichts zwedmaßigeres und Befriedigenderes wunfchen: regelmäßige und volltommene Garung, leichtes Abziehen und Umfüllen, vortreffliche Mischung, schnelles Filtrieren, alles ift Bas bie weitere Behandlung anbelangt, die ben Weinen in Bement- und Holzsäffern zukommen foll, fo lätt fie fich ebenjo bequem burchführen. Unseres Erachtens ift also mit solchen Anlagen die Frage einer gefunden Weinbereitung und Aufbewahrung ber gefelterten Beine geloft. Gie entiprechen burchaus ben Bedürfniffen sowohl ber fleinen und mittleren, als großen Beinbauern, fann man fie doch in jeglicher Große

Terminkalender für Weinversteigerungen

~			Olambalanana
	min:	Berfteigerungsort:	Berfteigerer:
14.	**	Bingen	Joseph Baftian Wwe.
15.		Eltville	Frauensteiner Wingerverein.
16.		Mußbad)	Albant ABolff.
16.	"	Bingen	Bürgermeifter Dies, Bubesheit
		The second secon	Beter Sutwohl, Steeg, Leonha
			Braben, Bübesheim.
17.		Deftrich	Winger-Berein G. G. Deftrich.
18.	"	Deitrich	Winger-Berein G. G. Deftrich.
21.		2Binfel	3of. Fluct.
23.		Gibingen	Binger-Berein.
24.		Mains	Frang Jofef Ganber.
25.	"	Mains	Jean Friich.
25.		Renftabt a. d. H.	G. F. Grohé.
28.	"	Mains	Wilhelm Schlamp.
28.	"	Deftrich	Bereinigte Binger.
29.		Sattenheim	21. 28ilhelmi, 21.=63.
29.	"	Kilsen	Winger-Berein.
30.	"	Destrich	Binger-Genoffenschaft.
8.	011.6.		Geichte. Gier.
	Ottober		7. Sornlehnert.
25.	Novbr.		
26.	"	Main3	Fran Canitaterat Wolf.
29.	- ";	Maitammer	S. L'hatsbeid.
2.	Degbr.	Mainz	Julius Wallot.
2. 7.	"	Bingen	3. Durlacher.
	. "	Main3	Beter Rerg III.
8.	"	Main3	C. E. Trau.
9.	"	Mainz	Carl Genfter.
10.	"	Mainz	Carl Roch.
15.	**	Main3	Math. Leber.
16.	"	Mainz	Guftav Genfter.
17.	"	Main3	Leopold Hery.
18.	"	Mainz	Georg Schmitt.
21,	,,	Nierstein	Beinrich Schlamp.
22.	"	Mainz	B. Hern Wie.
29.	,,	Mainz	Wilhelm Banigga Wwe.
	000		malla man flat on Sia

Wegen weiterer Anmelbung wolle man fich an bie Expedition d. "Rheingauer Weinzeitung"

(fachmannifche Mustunftftelle für 2Beinverfteigerungen Telephon - No. 6),

wenden, wofelbst auch alle auf eine Bersteigerung bezüglichen Arbeiten, wie Tefffetjung des Termins, Druct der Weinlisten, Steig-Nen. und

Steigicheine, Lieferung von Weinhändler-Adreffen, Berfandt der Weinliften an die Weinhändler und Rommiffionare, Beforgung ber Weinverfteigerunge.

Unzeigen in die nur beftgeeignetften Blatter - unter Gemahrung hoben Rabatts - u. f. w. gur prompten und billigiten Erledigung übernommen werden.

NB. Gin Teil obiger Termine ift uns auf ben ben Serren Bein-Berfteigerern gugefandten Fragebogen nicht die mitgeteilt worden, weshalb die Ergänzung durch ben D. Frenz'schen Termintalender (Mainz) erfolgen mußte. Wir muffen deshalb auch eine Garantie für die richtige Wiedergabe der Termine ablehnen. — Demnächst versenden wir die Fragebogen für die Beinversteigerungen pro Frühjahr 1904 und ersuchen wir alsbann die Serren Beinversteigerer uns dieselben möglichft balb ausgefüllt gurudgufenben. Die Erpedition

ber "Rheinganer Weinzeitung".

Es empfehlen sich als

Wein-Kommissionäre:

Ort:			Name:	
Eltville			Wilhelm Honders.	
,,	. "		Michael Reisenbach II.	
Erbach .			Nic. Kohlhaas.	
Hallgarten .			Karl Franz Engelmann.	
Johannisberg			B. Kranz.	
•			G. J. Höler.	
Neudorf .			Jos. Nehrbauer.	
Oestrich			Wilhelm Klersy.	
Rauenthal			Christian Reuter.	
Rüdesheim			Pet. Jos. Glock.	
,,			J. Sahrholz.	

??? Stellung

in der Landwirtschaft fucht, oder mer fich jum Gekonomie-Verwalter, Rechnungsführer, Amtssekretär, Buchhalter oder Molkereibeamten ausbilden will, ber wende fich vertrauensvoll an den

Candwirtschaftlichen Beamten-Verein

zu Braunschweig, Steinstrasse 2.

Bereinszeitung und Brofpette gratis. Den 144 Seiten ftarten Lehr-plan fur 50 Bfg. in Briefmarten.

Adress-Tafel

empfehlenswerter Gasthöfe und Hôtels.

Ort.	Name des Hôtels.	Besitzer.		
Assmannshausen	Gasthaus zum Lamm	G. Köppe Ww.		
77	Rheinhotel	B. Schrupp		
,,	Hotel Reutershan	Karl Schön		
,,	Hotel Eulberg	Peter Eulberg		
	Hotel Anker	Jh. A. Jung		
Biebrich	Hotel Bellevue	Aug. Müller		
.,	Hotel Nassau (Telefon 7.)	Heinrich Abler		
Erbach	Hotel Engel.	Wilhelm Crass		
27	Gasthaus zur Traube	Joh. Gg. Weis		
Eltville	Park-Restaurant	J. Carl Stock,		
.,	Hotel Rheinischer Hof	Joseph Hulbert		
Geisenheim	Deutsches Haus	Wilh. Reis.		
	Frankfurter Hof	J. Wieger.		
Hattenheim	Gasthof Noll	Jacob Noll.		
Johannisberg	Johannisberger Weinstube	B. Kranz		
	Weinstube A. Kauter	A. Kauter Ww.		
Lorch	Arnsteiner Hof	Val. Perabo		
Nieder-Walluf	Gasth. z. Johannisbrunnen	Franz Jos. Reitz		
Oestrich	Hotel Steinheimer	C. J. B. Steinheimer		
	Hotel Schwan	Franz Winkel.		
"	Gasthaus zur Krone	Franz Bibo.		
Rüdesheim	Aumüller's Hotel Bellevue	Jos. Aumüller		
"	Darmstädter Hof	Hotel u. Rest. I. Rang		
,,	Restaurant "Rheinhalle"	Valentia Roos		
Rauenthal	Nassauer Hof	August Winter.		
"	Rheingauer Hof	C. Weber.		
	Gasthof zum Engel	Jocob Wagner.		
Schierstein	"Drei Kronen"	V. Kreidel.		
"	Nassauer Hof	Josef Dillmann.		
Schlangenbad	Hotel Victoria	Georg Winter.		
Winkel	Zur Rose (Kaisersaal)	J. Rosée.		
"	Zum Taunus	Conr. Allendorf.		

Patentlifte.

Aufgeftellt burch bas Batentbureau

Richard Lubers, Gorlis und Berlin.

(Ginfpruchsfrift bis jum 31. Oftober 1903.)

Patent=Anmelbungen. L 16940 Maijchaufhod= und Austrebermaichine. B. Lapp, Leipzig. 8 17429 Borrichtung jum Füllen bon Flaschen unter Gegenbrud. Senfly, Chicago.

Patent-Erteilungen. 145356 Vorrichtung zum Ausspülen von Fässern mittels eines Sprinfopses. G. Scheiberer. Fürth i. B. 145026 Scheibenverschluß für Flaschen. W. S. Dorman, New-York.

145 305 Borrichtung, um beim Bertorfen von Gefäßen mittels Majchinen bas untere Ende bes Kortes mit einem hütschen zu versehen. Bolbt & Bogel, hamburg.

Bebrauchsmufter=Gintragungen. 206 457 Läuterboben mit geschligten Durchlagöffungen. 3. Ripper, Dresben-Löbtan.

206 159 Zapflochfutter ans Sols für Fässer o. bgl. mit Flansch und Dichtungsmasseaustrich. Fr. S. Bulf, Lantwig.
206 172 Mit zwei durch eine Scheidewand getrennten Räumen versehener Trichter. J. Hollenstein, Straßburg i. E.
206 390 Untersat für Getränke mit durchsichtigem Behälter zum Einstrung in den Merkfeile fan für der antersate Metaler zum Einstrung

wurf von Mertftiidchen fur die gelieferten Getrante. A. Jehle, Regensburg.

Ph. Mayfarth & Co., Frankfurt a. M.

Spezialfabrik für Obstverwertungsgeräte

empfehlen Hydraulische Pressen, (Keltern) für Grossbetrieb mit 2 ausfahrbaren Körben oder Kasten.

Wein- und Obstwein-Pressen.



und hat bie Breffe in allen ihren Teilen voll= auf be= friedigt. Man fann nach bent in

Beifenheim u. anderwarts mit ben Manfarth'ichen Oberbrud-Reltern gemachten vorzüglichen Erfahrungen wohl fagen, daß biefes Suftem Bur Beit gu ben beften ber vorhandenen gahlt, in mancher Begiehung logar bas Befte ift. Bei ben großen Borgugen ift ber Breis, ber icheinbar hoch, doch fein großer. Besonders Wingervereinen, bei benen die verschiedenften Bersonen gur Bedienung tommen, ift bie Manfarth'iche Relter wegen ber Ginfachleit ihrer Bedienung gur Unichaffung gu empfehlen. C. Ceufferhelb.



Hôtel "Rheinischer Hof" Eltville a. Rh. Weinbau. Joseph Hulbert. Weinhandel. Tute Pension. Vorzügl. Biere aus der Elefanten-Brauerei zu Worms a. Rh.

Rheingauer Strohhülsenfabrik Carl Blaser RÜDESHEIM AM RHEIN empfiehlt sich zur Lieferung von Strohhülsen jeder Art. Beste Bedienung wird zugesichert.



Alte Flaschentveine.

Die unterzeichnete Gutsverwaltung ftellt Glafchenweine ihres eigenen Wachstums im Markobrunn, Gemarkung Hattenheim, aus den Jahrgängen 1862, 5 Mf., 1868, 4 Mf., 1873, 4 Mf., 1876, 6 Mf. per Flasche in Originalabfüllung und Packung zu 50, 25 und 12 Flaschen zum freihändigen Verkauf. Auch werden eins gelne Probeflaschen abgegeben.

Freiherrlich Raigvon Freng'sche Butsverwaltung Heinrich Horne.

MontaneraCo Korkstepfenfabrik Palamo's Catalonien

Britannia Beim.

Unter biefem Ramen wird feit einiger Zeit von ber Firma Richard Specht, Elmehorn ein neuer, fiets fluffig und gebrauchsfertiger Alebitoff in ben Sandel gebracht, ber fich infolge feiner großen Ausgiebigteit und Billigteit in ben einschlägigen Branchen schnell Eingang berichafft bat.

Die Borteile bes genannten vorzuglichen Braparates, daß bie mit bemfelben aufgetlebten Etifetten in jeber Temperatur vor Berberben, Schimmel, Bilgen 2c. geschützt werben, fichern ihm einen ersten Blag unter ben vorhandenen Alebstoffen.

Britannia-Leim ift ohne Zweifel ber befte Etifettierleim für Flafchen, Blechbofen, Steintruge 2c. ber Zentzeit.

Huger ben größeren Bahnfäffern werben Boitfolli von 5 Rilogramm abgegeben.

Gegründet 1852.

Poftlifte Ro. 7962. 19,500 Abonnenten.

Ginladung jum Abonnement

Aeltefte, beliebtefte, umfangreichfte und gelefenfte Beitung Wiesbadens und Maffans überhaupt.

Bezugspreis 2 Mf. 50 Pfg. vierteljährlich.

Ericheint zweimal täglich in einer Abend- und einer Morgen-Ausgabe nebit 8 unentgeltlichen Conberbeilagen. (Conntags und Montags nur eine Ausgabe.)

Die unentgeltlichen Sonderbeilagen bes Wiesbabener Tagblatte umfaffen:

Unterhaltende Blätter

(halbmonatlich ericheinenb); "Alt-Naffau", Blatter f. naffau-ifche Geichichte n. Culturgeich. (3wangslos ericheinend); Illuftrierte Stinderzeitung

(halbmonatlich ericheinend);

Saus: und landw. Mundichan; (halbmonatlich ericheinenb) "Umtliche Ungeigen bes Wiesbabener Tagblatts";

Sommerfahrplan; Winterfahrplan;

Wandtalender

(1 mal im Jahr ericheinenb).

Das "Biesbabener Tagblatt" bietet neben Leitartifeln politifchen und vollswirtichaftlichen Inhalts bie wichtigften Rachrichten aus Meich und Staat, fowie aus bem Austande; Berichte aus Runft und Leben, aus Stadt und Land, eine "Rleine Chronit" ber interessanteften Tagesereigniffe, Bermifchtes aus allen Weltgegenben, eine "Matfel-Ede" ze. Die Rubrit "Lette Rachrichten" umfaßt einen ausgebehnten Depeschendienft eigener Machrichten" umfaßt einen ausgebehnten Depeschenbienst eigener Correspondenten, jowie der Depeschent-Bureaux "Continental Telegraphen-Compagnie" und "Herold". Daneben erscheinen im "Biesbadener Tagblatt" ein täglicher Handelsteil, regelmäßige Börsen-Berichte vom Tage und aus der Woche, ein größerer täglicher Coursbericht der Frankfurter Börse, eine Berlooiungsliste, amtliche Marttberichte von Wiesbaden, Frankfurt a. M. und anderen Orten. Schachfreunde seinen auf die Mubrit "Schach", Organ des Wiesbadener Schachpereins, verweien, welche das größte Intersie der Anhänger des Schachpiels sindet und jeden Sonntag erschet.

Täglich 2 Romane erster Autoren in umfangreicher Fortsetzung. Angiebende Tenilletons, oft mehrere in einer Ausgabe.

Die verehrten Inferenten feien besonders barauf aufmert- fam gemacht, bag bas "Wiesbabener Tagblatt" in Wiesbaben eingebürgert ist von Saus zu Saus von Familie zu Familie, und daß das "Biesbadener Tagblatt als Insertionsorgan die größte Unsbehnung von allen naffauischen Blättern gewonnen hat. Das "Biesbabener Tagblatt" bringt die öffentlichen Be-tauntmachungen der Stadt Wiesbaden von allgemeinem Intereffe und außerdem gahlreiche amtliche Beröffentlichungen toniglicher, communalitändischer und anderer Behörden von Biesbaden und anderwarts. Rein anderes Blatt in Biesbaden wird auch nur annähernd in bem Dage gu Angeigen aller Art, insbesondere von ber Geschäftswelt, benutt, wie bas "Biesbadener Tagblatt".

B. W. Zingel Nachf. E. Sprunkel. hoflithographie Bud-u. Steindruckerei, Präge-Anstalt.

2 kleine Burgstr. 2. WIESBADEN. 2 kleine Burgstr. 2. Spezial-Geschäft für Weinbau u. Weinhandel.

Weinetiketten von den einfachsten bis zu den feinsten nach eigenen Entwürfen in jeder Preislage.

Neutrale Blanko-Etiketten in reicher Auswahl. Plakate, Rechnungen, Briefköpfe nebst sämtlichen Comptoir-Drucksachen.

Preisberechnungen, Entwürfe sowie Lithographie kostenlos. Prima Ausführung, Prompte Bedienung.

Allerbilligste Preise.

ૹઌ૱ઌ૱ઌ૱ઌ૱ઌ૱ઌ૱ઌ૱ઌ૱ઌ૱ઌ૱ઌ૱ઌ૱ઌ૱ઌ





herbstdüngung

Thomasschlackenmehl, Sternmarke "ist der beste und billigste Phosphorsäuredünger für alle Halmfrüchte. Klee-und Futtergewächse, Kartoffeln und Rüben, Wiesen und Weiden, Gemüse-, Obst-, Hopfen- und Weingärten.

Thomasschlackenmehl,,Sternmarke"wirktebenso schnell und sicher wie Superphosphat, übertrifft dieses aber wegen seiner nachhaltigen Wirkung, sowie durch seinen hohen Kalk- und Magnesiagehalt bei wesentlich billigerem Preise.

Thomasschlackenmehl, Sternmarke" wird unter Garantie des Gehaltes an Phosphorsäure, Citronensäurelöslichkeit und Feinmehl verkauft und von Wiederverkäufern zu Original-Werkpreisen prompt geliefert.

Thomasschlackenmehl, Sternmarke" ist stets in Säcken verpackt mit Gehaltsangabe, Plombe und der obigen, eingetragenen Schutzmarke.

Vor minderwertiger Ware wird gewarnt.

Thomasphosphatfabriken

Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

Berlin W.

Heimrich Steinkam

Weinkommissionsgeschäft

Coblenz a. Rhein u. Mosel. Telephon No. 989 besorgt Einkäufe nur für den Grosshandel. weine von M. 300 pro Fuder an bis zu den feinsten Lagen. Grössere Posten Flaschenweine von M. 1 pro Flasche an. Uebernimmt Aufträge zu Weinversteigerungen un ter kulantesten Bedingungen. Prima Referenzen, anerkannt vorzügliche Probe.

Uerzig an der Mosel

Weinkommissionsgsehhäft von

Mathias

besorgt prompt und reell, Mosel-, Saar- und Ruwer-Weine jeder Preislage.

Referenzen erster Firmen.



Schon 7. October Ziehung. IX. Schneidemühler Pierde-Lotterie.

à Loos 1 M. 11 Loose 10 M. Porto u. Liste 20 Pf. auch geg. Briefmarke.

1 eleg. 4spännige Equipage
ausserdem 3 complett bespannte Equipagen, 44 Pferde,
sowie 2400 massiv silberne Theelöffel.

2434 Gewinne, Gesammtwerth 52.000 Mark.

Loose à 1 M., 11 für 10 M. versendet auf Wunsch auch unter Nachnahme Carl Heintze, Unter den Linden 3

gegründet 1872.